

Residence
Procedures

ざいりゅうてつづき
在留手続

Employment

こよう
雇用

Health Care

いりょう
医療

Welfare
Services

ふくし
福祉

Caring for
Children

しゅつさん-こもだ
出産、子育て、
こ-こども
子どもの教育

かがわ 外国人相談支援 センター

無料

Kagawa Foreign Residents Support Center

香川外国人咨询支援中心

Trung tâm hỗ trợ tư vấn người nước ngoài tỉnh Kagawa

センターでは、外国人の皆さんからの相談に、多言語で応じています。
何か困ったことがあれば、お気軽にご利用ください。



くわしいことはホームページをご覧ください。▶ <http://www.i-pal.or.jp/soudan/>

場所 アイパル香川 2階

たかまつしばんちよう (高松市番町1-11-63) (公財)香川県国際交流協会内

相談日・時間 火曜日から日曜日 9:00から16:00まで

※アイパル香川が休みの日は、センターも休みです。
休みの日:月曜日(月曜日が祝日だったら火曜日)、
年末年始(12月29日から1月3日)

対応言語 やさしい日本語、英語、中国語、韓国語、ベトナム語、

タガログ語、インドネシア語、スペイン語、ポルトガル語など
※外部の通訳サービス(17言語対応)や、
通訳機(74言語対応)なども活用して対応します。

ちらしの裏面に
外国語での紹介が
あります。

TEL.087-837-0411

✉ soudan@i-pal.or.jp



その他、外国人材の雇用と就労に関しては…

外国人労働人材関係
相談窓口

もご利用いただけます。

場所 香川県庁 東館6階 労働政策課 内

受付時間 月曜日～金曜日(祝祭日を除く。)

8:30～17:15

相談内容 外国人材の雇用、就労に関すること。

問合せ先

(直通ダイヤル)

TEL.087-832-3400

不明な点が
あれば
お電話ください



Kagawa Foreign Residents Support Center

The center offers multilingual consultation to any foreigners.
Please feel free to consult us for any living difficulties you may have!

Free

Location

I-PAL Kagawa, 2nd Floor
(Kagawa Prefecture International Exchange Association 1-11-63 Bancho, Takamatsu)

Consultation Date /Time

Tuesday – Sunday 9:00 a.m. – 4:00 p.m.
※The center is closed when I-PAL Kagawa is closed.
Closed: Monday (Tuesday if Monday is a National Holiday), New Year Holidays (December 29 – January 3)

Languages

Easy Japanese, English, Chinese, Korean, Vietnamese, Tagalog, Indonesian, Spanish, Portuguese, and more
※The center uses machine translation (74 languages) and translation services (17 languages available) when providing assistance.



香川外国人咨询支援中心

本中心对外国人进行咨询帮助时, 可提供多种语言服务。如有任何困难, 请随时前来咨询。

免费

地点

I-PAL香川 二楼
(高松市番町1-11-63
公益财团法人香川县国际交流协会内)

咨询日・时间

周二至周日09:00至16:00
※I-PAL香川休息日时, 咨询中心也休息。
休息日: 周一(当周一是节假日时周二休息)、年终年初(12月29日至1月3日)

对应语言

简单的日语、英语、朝鲜语、越语、塔加洛语、印度尼西亚语、西班牙语、葡萄牙语等
※本中心运用翻译机(对应74种语言)或外部翻译中心(对应17种语言)等进行对应的语言服务。



Trung tâm hỗ trợ tư vấn người ngoại quốc tỉnh Kagawa

Chúng tôi cung cấp tư vấn đa ngôn ngữ cho cư dân người nước ngoài.
Nếu bạn có bất kỳ vấn đề gì, xin vui lòng sử dụng.

Miễn phí

Địa điểm

Tầng 2 I-PAL Kagawa
(Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Kagawa
Thành phố Takamatsu Bancho 1-11-63)

Ngày tư vấn・Thời gian

Thứ Ba đến Chủ Nhật 9:00 đến 16:00
※Vào những ngày khi I-PAL Kagawa đóng cửa, trung tâm cũng đóng cửa.
Ngày nghỉ: Thứ Hai (Thứ Ba nếu thứ hai là ngày nghỉ lễ), Năm mới (29 tháng 12 đến 3 tháng 1)

Ngôn ngữ hỗ trợ

Tiếng Nhật đơn giản, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha và những ngôn ngữ khác.
※Ở trung tâm (74 ngôn ngữ được hỗ trợ) và dịch vụ phiên dịch (hỗ trợ 17 ngôn ngữ) cũng được sử dụng.



Kagawa Foreign Residents Support Center

Nag-aalok ang center ng konsultasyon ng mga iba-ibang wika sa mga dayuhan.
Huwag mag atubiling lumapit kung mayroon mga problema.

Libre

Lugar

I-PAL Kagawa 2F
(Bancho 1-11-63 Takamatsu City,
Kagawa Prefecture International Exchange Association)

Araw ng Konsultasyon at Oras

Martes hanggang Lingo 9:00 A.M hanggang 4:00 P.M
※Sarado ang center kung ang I-PAL Kagawa ay holiday.
Araw ng Holiday: Lunes (Martes kung ang Lunes ay National Holiday)
New Year Holidays (December 29 hanggang January 3)

Suportadong wika

Easy Japanese, English, Chinese, Korean, Vietnamese, Tagalog, Indonesian, Spaniol, Portuguese at iba pa.
※Ang center ay may interpreter machine, na mayroon 74 na wika ang suportado, at serbisyong panglabas na interpretasyon na may 17 wika na magagamit.



Pusat Bantuan Konsultasi untuk Warga Asing Kagawa

Pusat ini menyediakan konsultasi dengan berbagai bahasa bagi warga asing.
Jika Anda mengalami kesulitan gunakanlah tanpa ragu-ragu.

Gratis

Tempat

I-PAL Kagawa, lantai 2
(1-11-63 Bancho, Takamatsu, Dalam kantor
Asosiasi Pertukaran Internasional Kagawa)

Waktu

9:00-16:00 (Selasa s.d Minggu)
※Jika I-PAL libur, Pusat juga libur.
Hari libur: Hari Senin (Tutup hari Selasa Jika hari Senin adalah hari libur nasional)
Liburan Tahun baru (29 Desember-3 Januari)

Layanan Bahasa

Bahasa Jepang yang mudah dipahami, Inggris, Cina, Korea, Vietnam, Tagalog, Indonesia, Spanyol, Portugal dll.
※Pusat ini juga menyediakan alat penerjemah bahasa (74 bahasa) dan layanan penerjemah lewat telepon (17 bahasa).